

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

<i>Helyben házhoz hordva:</i>	<i>Vidéken postás szétküld:</i>
Egész évre . . . 12 frt	Egész évre . . . 14 frt
Fél évre . . . 6 "	Fél évre . . . 7 "
Negyed évre . . . 3 "	Negyed évre . . . 3.50
Egy óra . . . 1 "	Egy óra . . . 1.20

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főút 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. pént sor egyszer . . . 6 kr. Bélyegdíj külön . . . 30 kr
Minden következőnél . . . 4 " Nyilttér sora . . . 15 "

Szerkesztőség:

Az arad-csanádi egyesült vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem küldünk.

Válság-gágogás.

Arad, október 29.

(—s—) A honvédszobor leleplezésére tervbe vett kölcsönös koszorúzó ünnepélyesség tehát elmarad. Ez kétség kívül az ellenzéki pártoknak tulajdonítható amint ők magukról hivalkodva hirdetik — érdem és diadal. Mert ha az ellenzéki pártokban volna politikai érettség és tapintat, akkor a miniszterelnököt támogatták volna azon tervnek megvalósításában, melyet az öreg honvédek maguk kezdeményeztek, s melyet Szapáry Gyula grófnak alapos és mélyre ható okai voltak helyeselni, s ilyen módon a nemzetnek régóta táplált azon óhajta, hogy a hadsereg és 1848—49-es idők emlékei között hiányzó összhang kegyeletes kiengesztelés útján létrejöjjön, egy csapással teljesülhetett volna. De az ellenzéki pártok obstrukciót csináltak, aminek folytán a miniszterelnök természetesen elejtette a koszorúzási tervet, mert ilyen kegyeletes és tapintatos tényt csak zavartalan viszonyok között lehet végrehajtani, nem pedig olyan tulzott és izléstelen izgatások után, aminőkből az ellenzéki pártok kósztolót adtak s aminőket az ünnepélynek utóízeül tartogattak.

Az ellenzéki sajtó persze nagyra vette ezen sikerét és azonnal kész volt a legmerészebb eredményt arrogálni magának, hogy a Szapáry-kabinetet megbuktatta. De önfelelt és képzelt diadalmámorában észre sem vette, hogy ennek híreszteléséből a legnagyobb politikai cinizmus jő ki, melynek koránt sem volt célja a nemzeti becsületet megvédeni a Szapáry-kormány gyalázatos merénylete ellen, hanem csakis a Szapáry-kormányt megbuktatni. Az ellenzék cinizmusa azonban oly nagy, hogy még az sem zsenirozza, ha cinizmusán rajta kapják.

S azért tovább is hirdette volna kormánybuktató sikerét, ha egy esemény folytán meg nem csappant volna a kedve.

Ez az esemény pedig ő Felsőgeiknek a királynak és királynőnek az egész udvartartással együtt történt váratlan elutazása Gödöllőről Bécsbe, s mi több Budapestnek elkerülésével, holott a program úgy volt megállapítva, hogy a felsőgei uralkodó pár december elejéig marad Gödöllőn. Aki ezen esemény és koszorúzási vita közti okszerű összefüggést nem látja, az vagy politikai vakságban szenved, vagy pedig makacs tagadás a hibája. Érti ezt az ellenzék is s a maga bűnös voltát a dologban nem tagadhatja.

Megbántotta a királyt avval, hogy a kegyeletes kiengesztelésnek egy tényét durván megtagadta, midőn kihívóan hirdette, hogy a budai Szt.-György-téri emlékoszlopnak megkoszorúzása a nemzeti önérzettel összeférhetetlen. Es azt a ha-

zafiaskodó sarlatánságot akkor követi el az ellenzék, miután kevéssel ezelőtt azt a doktrinát prédikálta, hogy Kossuth-kultus és a lojalitás összeegyeztethetők!

Hát őszinteség és lojalitás ez? S nem azt bizonyítja-e, hogy minden kérdésben a korona érzelmei szenvednek rövidséget?

Az ellenzék ludasnak érzi magát e miatt s a koszorúzási siker fölött való kedve megcsappanván, újabb kacsa-hireket gondolt ki a kormányválságról, melyeknek gágogásával telve vannak az ellenzéki lapok.

E szerint nem a Hentzi szobor-ügy, hanem sokkal komolyabb elvi differenciák fogják a Szapáry-kormányt megbuktatni, melyek az egyházpolitikai kérdésekben felmerültek. Ez tehát valóságos ondementi az előbbi híresztelésekkel szemben.

A válságnak — ellenzéki állítás szerint — pedig az a kétségtelen bizonyítéka, hogy Csáky Albin gróf közoktatásügyi miniszter a pénzügyi bizottságnak ülésében, melyben a jövő évi költségvetést tárgyalták, kijelentette, miszerint nincs azon helyzetben, hogy az ellenzéki szónokok által felvetett kérdésekre részletes felvilágosítást adhatna.

Ebből a körülményből az ellenzéki sajtó természetesen azt következteti, hogy a kabinet tagjai között elvi differenciák vannak, mert hát ez a kombináció felel meg legjobban az ő érdekeinek, ellenben a természetes magyarázatot nem is keresi, mely abban áll, hogy egyáltalában nem lett volna sem idején, sem helyén való a pénzügyi bizottságban nyilatkozni a függőben levő egyházpolitikai kérdésekről.

Ilyen nagyfontosságú kérdéseknek megvilágítása, csakis a képviselőház, nem pedig egy bizottság elé tartozik, melynek sem hatásköre, sem illetékessége ki nem terjed általános érdekű politikai kérdésekre. A pénzügyi bizottságban csupán a budgetnek pénzügyi szempontból való tárgyalásának lehet helye s midőn az ellenzék ennél többet kíván a bizottságtól, azt valóságos fiókparlamenté akarja átalakítani, a mi ellenkezik a parlamenti elvekkel, azonban — elismerjük — megegyezik az ellenzéki kacsa-hirekkel.

Egyébként azonban annyit, a mennyi a pénzügyi bizottságban helyén való, a kultuszminiszter mondott, midőn kijelentette, hogy a mit ő vagy a kormány kilátásba helyezett a ház nyilvános tárgyalásain, attól semmi eltérés nem történt. Ennél többet nem is mondhatott ezuttal a miniszter s azért bármennyire gágognak az ellenzéki lapok kacsa-hireket a kormányválságról, el fog következni a jövő évi költségvetés, melynek általános

tárgyalásánál Szapáry Gyula gróf miniszterelnök és Csáky Albin gróf kultuszminiszter bővebben fogják kifejteni a kormány álláspontját a képviselőházban, mint most történt a pénzügyi bizottságban.

Mert bizony-bizony a jövő évi budgetet bukottnak hirdetett Szapáry-kormány fogja tárgyalatni s ez nem is lesz az utolsó!

Belföld.

Minisztertanács.

A legutóbbi minisztertanács a kabinet összes tagjainak részvételével délutáni két órától hatodfél óráig tartott. Konstatálhatni véljük — írja a „P. H.” — a minisztertanács után, hogy a kormány tagjai között a napirenden levő kérdésekre nézve ez idő szerint teljes szolidaritás mutatkozik. Ami bizonyára a legjobb, sőt az egyetlen garanciája annak is, hogy a szabadelvű pártban is változatlanul fennmaradjon az ország ügyeinek sikeres intézése érdekében annyira kívánatos összetartás.

Baross szobra.

— Felhívás aláírására. —

Az aradi kereskedelmi és iparkamárától a következő felhívást vettük:

Tekintetes Szerkesztőség!

Baross Gábor elhunyt miniszter emléksobrára készül a hálás nemzet adományait összehordani és lelkes áldozatkészséggel várja a felhívás kibocsátását, melyet mellékelve megküldeni bátorkodunk.

A tek. Szerkesztőség legmesszebb menő jóakarátát kérjük ki erre a felhívásra és azt, hogy annak közlésével egyidejűleg buzdítani sziveskedjen közönségét a kegyeletes cél elősegítésére, megjegyezzük azonban, hogy a felhívást az országos intéző bizottság megállapodása szerint valamennyi fővárosi és vidéki lap ugyan egy napon t. i. f. október hó 30-ikán (vasárnap) fogja közzététni.

Oly végtelen hálára van kötelezve a magyar nemzet Baross Gábor nagy emléke iránt, hogy a tekintetes Szerkesztőség buzdításának kétségtelenül bőséges eredménye lesz azok adományából, kik becses lapjának lefolyása alatt minden nemes és hazafias ügynek megnyerhetők.

Bizton reméljük, hogy a nagyszabású üdvös közgazdasági alkotásaiért emlékében is áldott Baross Gábor szobrára a tekintetes szerkesztőség a maga részéről is gyűjtést indít és e végből csatoljuk ide a 3. számú ívet, melynek a befolyó összegeket is, mivel a kamara havonként összesíti a központi gyűjtő helyet képező bank részére a kerületéből érkező adományokat.

Bizalommal kérve a tek. szerkesztőséget, hogy a Baross-szobor megalkotásának kegyeletes munkájában nagybecsű támogatásával segítse az országos bizottságot és a kamarát, kiváló tisztelettel vagyunk.

Aradon, 1892. október 27.

Az aradi kereskedelmi- és iparkamara.

Grünwald Ferencz,
elnök.

Marschall Lajos dr.,
m. titkár.

Az itt közölt, lelkes hangú felhívás értelmében ezennel megindítjuk a gyűjtést. Adományokat készséggel elfogadunk, közvitetünk s idő közönként nyilvánosan nyugtázunk.

„A Kölcsey-egyesület“ ülése.

— Október 29. —

Az aradi kölcsey-egyesület választmányja tegnap délután 5 órakor ülést tartott.

Varjassy Árpád elnöklete alatt jelen voltak: Ab ray Lajos, Barabás Béla dr. Boros Vida, Buja Sándor, Fényes Dezső dr. Mülek Lajos dr, Lankó Albert Lendvai Sándor, Szechy Akos és Szöllösy Károly.

Elnök az ülést megnyitván olvastatott és Buja Sándor és Ab ray Lajos által hitelesített a múlt ülés jegyzőkönyve,

Elnök bejelenti, hogy Hentaller Lajos levelet intézett az egyesülethez, melyben azon prés megküldését igéri, melylyel Kesuth egy alkalommal emlékművet vezetett.

Kiküldetett a muzeumbizottság számadásainak felülvizsgálására a számvizsgáló bizottság Varjassy Árpád és Pless Mór tagokkal kiegészítve.

Az egyesületnek az erdélyi színészeti jubileum leendő képviselőjére Márki Sándor dr egyetemi tanár fog felkérteni.

Az aradvédéki tanítóegylet a megyei néptanítók buzdítására s a tornatanítás fejlesztésére alapítványt kér az egyesülettől. A választmány elnök indítványával szemben nem partolja elemi iskolákban a szertornaszást s Ab ray indítványára a költségvetés letárgyalása után a népies játékok meghonosítására nézve tesz intézkedést,

Az országos magyar iskolaegylet kérvényére Boros Vida pártoló hozzászólása után titkár felkérte, hogy az egyesület működéséről táblázatos kimutatást küldjön az országos iskolai egyesületnek.

A kolozsvári ereklyemúzeum csereviszonyt ajánló átirata tudomásul szolgált.

Szóllósy Károly titkár indítványára a vértanu album hiányzó kéziratai beszereztetni és megőriztetni rendeltettek.

Elnök bejelenti, hogy a város 6 évre ingyen muzeumhelyiséget adott az egyesületnek. A város áldozatkészségét méltó módon fogják megköszönni.

A muzeumban egy 400 frttal díjazott szolgát és őrt alkalmaz.

Uj tagokul felvétettek: Székula Péter, Holdstein Ignác, Grossman Bernát, Fehér Alfréd, Láng Miksa és Pongrácz Béla.

Időjárás.

Légnyomás: reggel 7 órakor 769.0 mm., délután 3 órakor 767.8 m. Hőmérséklet reggel 7 órakor C° + 3.5, délután 2 órakor C° + 12.0. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor K. 6, délután 2 órakor DK. 5. Felhőzet: reggel derült, délután derült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0.

Az aranyági gyilkosság felderítve.

— Saját tudósítónktól. —

Az aranyági rejtélyes gyilkosság, melyről lapunkban már megemlékeztünk, a csen-

dőrség erélyes eljárása folytán fel lett derítve. A tettesek el lettek fogva, s beismerő vallomást tettek, melynek alapján átadattak az igazságszolgáltatásnak. A gyilkosság régi gyűlölségből származott, s tisztán a bosszu sugallta. Az eset felderítéséről és a gyilkosságról adjuk a következő részletes tudósítást:

A ternovai őrsparancsnokság f. hó 29-án értesült Bogdán Mihály, ternovai lakostól, hogy 24-én reggel az Aranyág és Agris közötti országúton egy férfi hulla találtatott. Az egyén, kiről már akkor is tudva volt, hogy gyilkosság áldozata lett, Stefan Ambrózie, agrisi lakos. A gyilkosság mellett bizonyított az, hogy a holttest fején több nehéz ütés és fejszevágás volt észlelhető, s teljesen vérről volt borítva. A rémes tett indító oka régebbi gyűlölség, melyhez újabb összeszolalkozás is hozzájárult.

Siefán Ambrózie f. hó 23-án este Bácsics Pável, aranyági lakos korcsmájában Sopez Tódor és több aranyági lakos társaságában mulatott és Sopezzel összeszolalkozva, majd összekapva, az előttük levő italokat a földre dobta. E tettéért a mulatók kiutasították, minek ő engedvén Agris felé vette útját. Ekkor még nem is lehetett sejtetni a bekövetkezendő borzasztó gyilkosságot. Másnap hajnalban Stefan Ambrózie halva találták. A fenti okok alapján Sopezzre esett a gyanu, ki a község előjárósága által kérdőre is vonatott. Sopez a gyilkossági időre eső alibijét nem tudta igazolni, s miután a bizonyító körülmények mind ellene voltak, vallatás alá vétetett. Ö h o s s z a s f a g g a t á s u t á n, nem minden vonakodás nélkül, beismerő vallomást tett.

A gyilkosságot a következőleg adta elő: Midőn Stefan a korcsmából eltávozott, ő azért, mert az a mulatságot megzavarta, s mert Stefan neki régi ellensége, bosszút forralt ellene és ép ezért meggyilkolását határozta el. S miután Stefan igen erős ember volt, s nem egyszer dicsekedett, hogy három falu lakosságától nem fél, magát a tett végrehajtására nem tartotta eléggé erősnek. Felsólította tehát a vele mulató Sopez Omert, Sopez Gyizót, Mágics Pávét, Mágics Lajót és Dalmazián Stefánt, aranyági lakosokat, hogy segítkezzenek a tett végrehajtásában.

Ezek ráállottak Sopez Tódor indítványára, s karókkal, fejszékkel és botokkal felfegyverkezve a mit sem sejtő eltávozott Stefan Ambrózia után indultak és a községtől mintegy két kilométer távolnyira utol is érték. Stefan Ambróziát ő hátulról a karóval leütöttte, Sopez Gyicza pedig a fejszével több vágást ejtett rajta, mire a többiek neki estek a félholt embernek, s addig ütötték, míg meg nem halt.

A büntársak az egy Mágics Láje ki-

vételével megegyező vallomást tettek. Ez ugyanis azt állítja, hogy ő csak akkor ért a tett színhelyére, mikor Stefan már meggyilkoltatott s eme körülmény az ügy további tárgyalásánál valónak is bizonyult.

Ennyit vallottak a bűnösök. A hatóság részéről a házmozgás megtartatván. Mágicsnál és Dalmaziánál egy-egy véres bot találtatott.

A rémes tett színhelyén talált három véres bot szintén általuk használtak bizonyult. Sopez fejszéje nem volt véres, de ő azt, — mint kiderült — a tett elkövetése után megmosta. Mágics véres botját eldobta, s az nem is találtatott meg. Az esetről a temesvári szolgabíró hivatalnak jelentést tettetett, a bűnrészesek pedig a bűnjelekkel együtt átadattak a járás bíróságnak.

Időjárás a mai napra.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Október 30. —

Száraz.
Hűvös.
Hosszabb ideig állandó.

Az

„ARADI KÖZLÖNY“

előfizetési árai:

Helyben	Vidéken
házhoz hordva:	szetküldve:
Egész évre 12 frt — kr.	Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 6 frt — kr.	Fél évre 7 frt — kr.
Negyed évre 3 frt — kr.	Negyed évre 3 frt 50 kr.
Egy óra 1 frt — kr.	Egy óra 1 frt 20 kr.

Egyes szám ára helyben 5 kr, vidéken 6 kr.

Az előfizetési pénzek, valamint hirdetési és egyéb díjak az „ARADI KÖZLÖNY“ kiadóhivatalának küldendő, ugyszinté ide utalandó minden oly ügy, mely a lap anyagi részét illeti.

Mutatványszámokat egy hétig ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

Az „Aradi Nyomda-Társaság“.

H I R E K.

Október 30. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Alfréd — Protestáns naptár: Kolos. — Görög-keleti naptár (október 18.): Lukács. — A nap két 6 óra 43 perczkor, nyugszik 4 óra 44 perczkor.

Október 31. Hétfő. Róm. kath. naptár: Farkas. — Protestáns naptár: Ref. eml. — Görög-keleti naptár (október 19.): Joel. — A nap két 6 óra 45 perczkor, nyugszik 4 óra 43 perczkor.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van kedden és szombaton 3—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: polgári iskola, földszint.

Október 30. A reformáció ünnepe.

November 4. Tartalékos tisztek ellenőrzési szemléje a városban.

November 5. A polgári takarékpénztár rendkívüli közgyűlése délután 4 órakor.

November 6. Az aradi korcsolyázó-egylet közgyűlése délelőtt 11 órakor.

November 6. Lóverseny Aradon.

November 6. Az aradi honvédegylet közgyűlése.

TÁRCA.

— Október 30. —

„Czél nál vagyok.“

— Az „Aradi Közlöny“ eredeti tárczája. —

I.

Szeretek barangolni a sötét, rideg, néma, őszi éjszakában. A minap is, hogy megeredt az első őszi eső és a sárguló lombokat megzörgette az elmulás hideg lehellete, nyakamba vettem a városot. Késő este volt. A néptelen utcákon sehol egy lélek rajtam kívül. Még az ügyelő rendőr sem volt helyén, őt is beüzte egy kapu mélyedésébe a sűrűn ereszkedő köd.

Körülöttem mindenütt zavartalan némaság. Oh én rajongva szeretem a háborítlan csendet, a mikor megpihen az emberáradat nyüzsgő zsvaja, nem találkozom senkivel, a kinek gondterhes arczkifejezése, lázas sietsége vagy éppen panaszos hangja a létért való küzdelemről elnyomott ideális musz veszteről regél.

Lelkemet édes merengésbe ringatja el az éjszaka méltóság teljesen hideg nyugalma. A mint czéltalanul bolyongok, az utca másik oldalán egy beburkolt sugár alakot látok közeledni.

Átvágtam a másik oldalra, nem azért, mintha kíváncsi lettem volna, hogy ki az, a ki náthat megvető bátorsággal vág ke-

resztül a ködön, hanem, mert engedtem önkénytelenül valami, bennem támadt, saját-szerű sejtelennek,

Mikor egészen közel értünk egymáshoz, felfedeztem benne a nőt. Remegett. Az a csipkekendő, a melyet idegesen fogott össze keblén, nem védte meg a nedves hidegtől. Tova akart sietni mellettem, de én hozzá léptem s felajánlám neki kíséretemet és karomat.

Habozás nélkül fogadta el mind a kettőt. Nem bizalmatlanokodott, dacára annak, hogy mindjárt bizalmas kérdést koczkaztattam meg s kicsi különösen hangsúlyoztam.

— Hounan jön oly későn egyedül szép hölgy?

— A szere t ő m t ő l — viszonzás felkaczagott.

Ebből az egy szavából láttam, hogy nem éppen a legjobb társaságból való, de teljes bizonyosság okaért, feltettem a következő kérdést is a maga természetes sorrendjében.

— Hová.

— A másik szere t ő m h ő z !

Ismét felkaczagott! Bármily bomlott erkölcsi világot tárt is fel előttem a karomra fűzött nő válasza, volt valami a kacajában, a mi maradásra készítetett. Valami megmagyarázhatatlanul sajtáságos, hang rezgett meg benne mely mintha vádolt volna valakit azért a két szemérmetlenül kiejtett válaszáért.

Egy utcasarki lámpánál megállva, reá tekintettem, s karomat elvonva tőle megdöbbenve hátráltam s kérdém:

— Ön az, csakugyan ön az Melinda?

II.

Ő volt az a megközelíthetetlenül erényes szép asszony, a ki először zavarta meg a fejemet.

Egy pillanat alatt czikkázott át agyamon a múlt s az én bohokás szerelmem minden emléke.

Magam elé képzeltem úgy, a mint először láttam. Ajkai nekem beszéltek, én némán hallgattam, tekintetem hol arca pirján, hol meg födetlen karjainak s nyakának vakító fehér haván pihent meg egy-egy pillanatra.

Ezen a rideg, őszi éjszakan is éreztem, mint mozdul meg akkor bennem a szív, pattant ki a mindenható szerelem rügye s mily eszeveszett ostromra készítetett az ereimben féktelenül, lángtenger felkorbácsolt hullámaként tomboló vér.

Ugy gondolkodtam akkor, hogy ha azok az isteni karok ölelésre termettek, miért ne fűződhetnének az én nyakam körül s ha azok a mámort igéző ajkak halandók boldogítására hivatvák, miért ne forrhatnának össze az én ajkaimmal? Igazam volt.

— Melinda — szóltam — tudna-e engem szeretni, ha azt mondanám, hogy imádom?

— Az „Aradi Nyomdatársaság“ feleit értesítjük, hogy mindazon sürgős munkákra nézve, melyek a vasárnapi munkaszünetből kifolyólag vasárnap végezhetők, értekezhetni Varga Józsefnél, a nyomdatársaság üzletvezetőjénél (főut 6. szám, Ottrubay ház).

— Személyi hír. Wencckheim Frigyes gróf orsz. gyűlés képviselő tegnap Aradon tartózkodott.

— A Csiky-ünnepély. Több ízben említettük, hogy Arad város közönsége Csiky Gergely, megyénk nagynevű fia, a koszorus színműíró emlékének fényes ünnepélyvel szándékozik adózni november 19-én, méltán megsirattott halálának első évforduló napján. Az ünnepélyt a városháza dísztermében tartják s mint értesünk, arra a Csiky-család rokonságát is megfogják hívni. Az ünnepély előkészítő bizottság Parecz István tanácsnok elnöklelte alatt már megállapította a programot s jóváhagyás végett a kiküldött rendező-bizottsághoz adta be. Ez a program minden tekintetben méltó lesz a megboldogult emlékéhez. Mint halljuk az alkalmi ódát Somló Sándor, szintársulatunk kiváló tagja, a jeles költő fogja majd elszavalni.

— Halottak napja a templomokban. A minoriták aradi templomában mindenszentek- és halottak napján a következő egyházi szertartások lesznek: Kedden délelőtt 10 órakor nagy mise, melyet fényes segédlettel Jánossy Demjén dr. minorita rendfőnök mond. Délután 2 órakor gyászvecsernye. Szerdán d. e. 9 órakor minden halottakért ünnepélyes gyászmise. Csütörtökön d. e. 9 órakor az elhunyt papokért és egyházi személyekért mondanak ünnepélyes gyászmisét.

— A reformáció ünnepe. A reformáció ünnepe alkalmából ma délelőtt 10 órakor az aradi ev. ref. és ág. ev. templomban ünnepélyes istentisztelet lesznek. Az ág. hitv. ev. egyház a következő értesítést küldte be hozzánk az ünnepélyről: Azon nagy nap emlékére, a melyen az egyházi reformáció kezdetét vette, ma d. e. 10 órakor az aradi ág. hitv. ev. egyház ünnepélyes istentiszteletet tart s arra kiválólag az aradi protestánsok figyelme hivatik fel.

— Aradváros vízvezetéke. A vízvezetési és csatornázási albizottság tegnap délután Parecz István tanácsnok elnöklelte alatt ismét ülést tartott, melyen a vállalkozók által a szerződés-tervezetre vonatkozólag tett észrevételeket tárgyalta.

— Változások háliezredünk tisztikarában. Mint a hadsereg rendeleti lapjának 41. számában olvassuk, a 33. gyalogezredhez kö-

vetkező tisztek helyeztetek át: Vesics Zsivoin és karestetteni Kárrer Károly lovag őrnagyok, előbbi a 68, utóbbi a 37. sz. ezredtől; Grün Gyula főhadnagy a 64; Eitel Károly hadnagy a 60; Ive Antal főhadnagy az 51., Schiller-Reymund Gyula a 19. és Dubinievicz József a 2. számú gyalogezredtől. Wingron Aladár tartalékos hadnagy pedig háliezredünk-től a 61 számú gyalogezredhez helyeztetett át.

— Barkó Ferencz aradi okleveles állatorvos az állatorvosi tisztviszogatást az e célra kinevezett bizottság előtt, mint a tegnapi hivatalos lapban olvassuk, letette s ezzel a törvényhatósági, illetve állami állatorvosi szolgálatra előírt minősítést megnyerte. Gratulálunk!

— Aradváros közegészségügyi bizottsága tegnap délután 5 órakor tartotta ülését a városház emeleti kistermében. Az ülésen Pollak Gyula dr.; elnöklelte alatt jelen voltak: Posgay Lajos dr., Tisch Mór dr., Leitner Ernő dr., Ötvös Dániel dr., Kiss István, Horváth János dr. Az ülésen a járványos betegségek mult heti lefolyásáról tételt jelentés, melyből a difteritisz és skarlát esetei, s halálozásai vétettek tudomásul. A jelentésből kitűnik, hogy a difteritisz befolyása e héten kedvezőbb volt mint a mult héten, Olvasatott több miniszteri leirat, melyben a mult kolerajárvány alkalmával fogantatosított övintézkedések fentartását; illetve azoknak szigorítását rendeli el. Örvedetes tudomásul vétetett, hogy a kolerabetegedések és halálozások az országban apadtak, s hogy a járvány városunk területét érintetlenül hagyta. A barak és a dezinfektor legközelebb megérkezik s egyben határozta lett, hogy az országos vásár alkalmával az iránt az iránt intézkedések szigoritva lesznek. Ezután az ülés több apróbb ügy elintézése után véget ért.

— A sirok hete van, letépdsek a virágot, fonják a koszorukat, az aradi kirakatok tündöklenek a különféle színű selyem, papiros, vászon, bádóg, és vas koszoruktól és egyre népesebb és illatosabb a virágvásár, egyre díszesebb és szagosabb a temető, a hol már járja minden ember a maga kálváriáját. A halottak roppant sok virágot kapnak, az üvegházakban alig alig marad kinyílt virág, ezért rendszeren halottak napjától számítják a kertészek a virág szezon, a mikor értékesebb lesz a rózsza és eljön a pompás kamélia ideje. A virágpiacz sátorain himbálja a szél a színes, mindenféle festett fűből összefont koszorukat. A szegény emberek koszorui ezek, néhány krajczár egy-egy. A koldusok is mozgalomban vannak, kifelé gravitálnak a kegyelet utra, melyen az emberek a halottjaikhoz mennek; ezen az uton ilyenkor ott jár az irgalom, mindegyik igyekszik, hogy a temetők kapu-

jánál szerezzzen magának helyet, itt nagy foganatja van az imádságnak. A sirosözöknök is a munka hete ez, tisztogatják a csendes birodalom útjait a hantok körül és a gondozásukra bizott sirokat ünneplőbe öltöztetik.

— Vasárnap nincs munkaszünet. A jövő vasárnap országos vásárra esvén, arra a munkaszüneti rendelkezések nem terjednek ki, s a z elárusítás egész nap szabád.

— Beküldetett. A színügyi bizottság tagjai és azon érdeklődők, kiket Lefkay András debreczeni színigazgató előadása i megtekintése végett meghívott, felkértek, hogy az utazás határidejének megállapítása végett november 1-én délelőtt 11 órakor Avarffy Ferencz színügyi bizottsági tag lakásán (Eötvös-utca 5. sz.) megjelenni sziveskedjék.

— Dér és hideg. Mi aradiak, tegnap éreztük először, hogy közeledik a tél. Azok, kik kora hajnalban szoktak felkelni, illetve lefeküdni, beszélik, hogy vastag dér ülte meg a várost s pirostitotta össze a fák, virágok immár hervadt leveleit. A nap folyamán a gyenge napsugár dacára is csipős volt az ájer és azok a bizonyos rózsásra pirult arczocskák s azok a bizonyos vörös orrok tüntek fel az utcákon. Láttunk hölgyeinken egy pár igen szép téli öltözéket, — megannyi gyönyörű divatkép, — sétáltak a főutcán. Hiába, a mai gavallérok nem csak magának a hölgynek, de a ruhájának is nagy figyelmet szentelnek. A monokli nem csak a szép arczra tüzel, de azt is kémli: minő drága a kelme, amibe a szíve választotta burkolva van. A tél tehát közeleg: téli ruhák, vörös orrok, kipirult arczok az ismérvei noha az utóbbiak, különösen a nagy vörös orrok, a téli hideg nélkül is megteremnek.

— Kövezések a jövő évben. A jövő évi kövezési sorrend előmunkálatait a mérnöki hivatal elkészítette s legközelebb a kövezési bizottság előterjeszti.

— A radnai telekkönyv. A hivatalos lap tegnapi száma a következő rendeletet közli: Az 1871. évi XXXI. törvényzikk 24. §-ában nyert felhatalmazás erejénél fogva, a törvényhozás utólagos jóváhagyásának fentartása mellett, az aradi kir. törvényszék területében levő radnai kir. járásbiróságot, saját területére, 1893. évi január hó 1-étől kezdve telekkönyvi ügyekben bir i hatáskörrel ruházom fel. Kelt Budapesten, 1892. évi október hó 23-án. A minister helyett: Erdély Sándor, s. k. államtitkár.

— A difteritisz csökken. Aradon a difteritisz járvány örvedetesen csökken. Tegnap csak 3 új esetet jelentettek be az orvosi hivatalban.

— Némethy Károly veterán aradi tanító nagy munkájának, Aradváros Tanügyi történetének méltatásáról szóló összes bírálatokat melyek a szak és napilapokban megjelentek diszkötésü emlékalumban tegnap Salacz Gyula kir. tanácsos polgármesternek, az iskolaszék elnökének ajándékozta.

— Az új szegényekháza építése szerényen folyik s mint értesülünk, az épület még az idén tető alá kerül.

— Uton vannak! Tegnap levél érkezett Arad város tanácsához, mely jelzi, hogy a megrendelt gőzdeszinfektorok már uton vannak. A tanács az orvosi hivatalt az érkezők ünnepélyes fogadására, illetve átvételére utasította.

— A lövonathálózat kiterjesztése érdekében a következő megszívlelésre méltó sorokat kaptuk és ajánljuk figyelmébe: Mióta az aradi közúti vaspálya keletkezett s létrejött, azóta Arad város lakosainak száma tetemesen növekedett s forgalma erősen megszorodott a mit a vállalat személy- és áruforgalmának igen nagy emelkedéséből is tapasztalhat évről évre. Közóhajtásnak felelne azonban meg a vállalat és saját jól felfogott érdekében cselekednék, ha jelenlegi vonalait egy az árnnyvonallal egészítené ki, a mely a városháza táján kiágazva a Széchenyi-, Batthyányi-, Kossuth utcákon át vonulva, a fővonallal a temetőknél ismét egyesülne. Ezen szárnyvonal ügykörébe esnék a 4 országos vásár óriási forgalma, továbbá az új közvágóhid, a honvéd lovaslak tanya és a Sága, Poltura, Buzsák, Gáj külvá-

— Nevetséges! Hogyan szerethetne ön engem, egy férjes nőt?

— Nem látom be, hogy miért ne szerethetném férje miatt, mert szívem dobbanása egydül az öné.

— Még akkor is, ha nem fogadom el?

— Igen, még akkor is.

— Nos hát én visszautasítom szerelmét, bár nem titkolhatom rokonszenveimet.

— Nem gondolja, kokonszenve szerelemmé nővi ki magát?

— Soha, mert az én szerelmem csak büns szerelem lehet, mely lealázna s nem boldogitana.

— De tudom, hogy ön vágyik szeretni.

— Igaza lehet, de ne feledje, hogy esküm szentsége meg ment az ingadozástól.

— Melinda! A szerelem kizárja az okoskodást. Ha majdan szeretni fog, emlékezzék szavaimra, hogy a szerelem a megközelíthetlenség magaslátán és a sár piszkos ölében egyaránt boldogit. Isten velünk.

Bucsuru nyujtam kezemet. Szeméből a menyország két legszebb csillaga ragyogott fel reám, arczába kergeté a vért a szenvedély, a hangja megremegett s csak anyit tudott mondani:

— Maradjon.

III.

Fájó szívvel váltunk meg nemsokára. S hogy kellett viszontlátnom az én szerelmemet?

Felismert ő is. Karomra füttem ismét s tovább haladtunk a borongós ködös őszi éjszakákban.

Megint nekem beszélt. Elmondta keresetlen egyszerűséggel a történetét. Engem nem sokáig szeretett. Érezte, tudta, hogy szerelemre van teremtve ő is, mint a mennyi más. Egy ideig epedett utánam, de azután kárpötolta magát. Férje gyanakodni kezdett s nemsokára bizonyítékai voltak. Elűzte. Róla beszélt az egész környék. Szeretett s boldog volt a sár piszkos ölében is.

Sokat nyomorgott. Meglátta, megszerette s feleségül vette egy tisztességes ember. Két héttel az esküvője után faképnél hagyta a szeretőjével.

Tomboló vérét nem tudta viszaszorítani a rendes mederbe, visszavágyott, visszaszűlyedte a sár piszkos ölébe, a honnan hiába emelte fel a nemes szenvedély!

Nem volt benne egy parányi sem a megbánásnak, beszéde a vadult lelki állapotot tükrözé.

Megrendült bennem ettől a jellemről az idealismus fellélegzettem, mindön egy kapu előtt megállva s kezet nyujtva monda:

— Cézlnál vagyok!

Czéljánál hagytam boldogtalan teremtést, magam pedig lehangoztam haladtam tovább a rideg, ködös, őszi éjszakában. (G.)

rosok szőlőkertjeinek személy- és áruforgalma, nem is említve a temetőbe nemcsak mindszentek és halottak napján tóduló óriási számú közönséget, hanem bizonyosan más napokon különösen a nyári hónapokban is szívesen látogatnák meg a sírkertben nyugvó kedves halottaikat számosan. Végre a ségés és buzsáki nagy szeszgyárak számos személyzete és ügyfelei is szívesen felhasználnák a várossali direkt-közlekedést, holott a jelenlegi bonyodalmak és bizonytalan és sok várakozással s nagyobb költséggel is járó közlekedési módot sem ezek sem a nagy közönség igénybe nem veszi, sőt vannak a kik Gájban és a Ségá külső felén levő, különben kedves és dusan termő szőlőseiket a közlekedés ezen bonyodalmas és megbízhatatlan volta miatt olcsón elpredálták.

— **Tanítók figyelmébe.** Az aradi tanítóképző intézet igazgatója felkéri mindazokat kik tanulmányaikat egészen vagy csak részben is ez intézetben végezték, hogy mostani tartózkodásuk helyéről foglalkozásukról, az iskola minőségéről lehetőleg rövid idő alatt értesítsék. Az igazgató a kért adatokat az intézet 20 éves múltjának történetében akarja felhasználni.

— **A honvédek sirja.** Kegyeletének szép tanujelét adta az Aradi Dalegylet akkor, midőn elhatározta, hogy hallottak napján az ótemetőben levő honvédek sirjához vonul ki testületileg s ott két gyászdal énekel. A beszéd megtartására Csécsi Imre ref. h. lelkeszt kéri fel. A dalegylet működő tagjai azuton kéretnek fel, hogy kedden délután 3 órakor az iskola helyiségben pontosan megjelenni sziveskedjenek, honnan testületileg történik a kivonulás.

— **Vitás fa-kutyák.** Tones F. és Társa Hunyady-utcai üzlete fölül eltűnt a két fekete kutya szobra. A kutyákat tegnap kerítette kézre a rendőrség s adta ki az üzlet egyik társának. Kínosi Tones Mária a ház tulajdonosnője igényt támasztott a kutyák tulajdonjogára, mert azok nem az üzlethez, hanem a házhoz tartoznak. Addig míg jogerős határozattal lesz eldöntve, hogy kié hát voltaképpen a két fekete kutya, az ebeket a rendőrség letartóztatta, mert az a gyanu is felmerült ellenük, hogy — fumigálják a szájköszörvendőket.

— **A novemberi költözködés és a kolera.** A belügyminiszter erre a közelgő évnegyedre való tekintettel, mikor a költözködés rendszeren a legnagyobb mérvet ölti: körrendeletet bocsájtott ki. Ebben figyelmezteti a törvényhatóságokat, hogy miután az idén előrelátó hatólag nagy lesz a Budapestre elköltözők száma! a kolera veszedelem folytán, nehogy a költözködők felesleges kellemetlenségeknek legyenek kitéve: elrendeli, hogy a kiköltözés elé nem kell akadályt gördíteni, ha az illetők hatósági bizonyítvánnyal igazolják, hogy oly házból jönnek, melyben kolera nem volt, vagy ha volt is, butoraik, holmiaik fertőtlenítve lettek. A revízió csak ágy és fehérneműekre terjedhet ki. Az öt napi megfigyelés érvényesen marad.

— **A szegények, Negyvenegy szegény** folyamodott tegnap Aradváros hatóságához segílyt kérni. A folyamodókat — úgyen kívül — segílyre javaslatba hozta a szegényügyi bizottság.

— **Laktanya javítás.** A Kossuth-utcai honvéd gyalogsági laktanya javítási munkálataira a közgyűlés határozata folytán november 7-én tartja meg az árlejtést a gazdasági szék.

— **Tűzveszélyes kémények.** Arad szab. kir. város építészeti bizottsága összeírta a Pernyáva és Gája külvarosokban lévő házakat, melyeknek faszervezetű kéményük van. A faszervezetű kémény 213 házat tett tűzveszélyessé. A bizottság jelentése kapcsán oly értelmű véleményt terjesztett a tanács elé, hogy az illető házak tulajdonosait szigorúan utasítsák a kémények tisztántartására és kikapasztására. A tűzveszélyes kémények téglakéményekkel azért nem pótolhatók, mert sok ház fedele el sem bírná a téglateher súlyát. A tanács a bizottság javaslatát oly hozzáadással fogadta el, hogy a faszervezetű kémények kijavítását engedélyezni nem fogja s így a tűzveszélyes kémények lassankint téglakéményekkel fognak pótolatni.

— **Emberölési kísérlet** Bánkuton Kármárá s Pável a bánkúti „Rozsa-major“ csősz ha-

zatérve az ajtó nyílásán át látta, miként szeretkezik a feleségével Mathias Mátyás uradalmi csősz, Felfort benne a vér, felragadt egy mangorlófát s úgy rontott hűtlen feleségére és a csábitóra. Mathias kést rántott elő, dulakodni kezdett, legyűrte Kármárá s t és elmenekült: Kármárá s lábra kapva, pusztát ragadt s utána lőtt a csábitónak. Az egyik szem serét Mathiást megsebezte. Kármárá s Pávelt a csendőrség emberölés kísérlete miatt letartóztatta és tegnap az aradi kir. törvényszék elé állította.

— **Gyanus eset.** Aradon a Petőfitelezésben tegnap délután egy öreg ember hirtelen összesett. Sokan kolera-esetet gyanítottak, de ez nem bizonyult igaznak. A szerencsétlen beszállították a megyei kórházba.

— **Kolera és vámentesség.** A kereskedelmiügyi miniszter Arad szab. kir. város közönsége kérelmére a város által megrendelt aczélemez-barak és két gözdesinfektor vámentes szállítását engedélyezte. A kolera nem részesül a vámentes behozatal kedvezményében.

— **Tűzoltói felszerelések.** Arad város tanácsa elhatározta, hogy a tűzoltói laktanya részére 300 méter tömlőt és „V. T.“ betűkkel jelzett szolgálati zubbonyokat szerez be. Egyben a városi színházi vízvezeték kijavítását s hozzá 50 folyóméter vezető-cső beszerzését is elrendelte a tanács.

— **Az aradi ipar fejlődés.** A kereskedelmi miniszter legújabb jelentése szerint tavaly 3063 gyár és olyan nagyobb ipartelep állott fenn az országban, mely iparfelügyelői vizsgálat alá esik. Ebben a számban a horvát-szlavonországi gyárak és ipartelepek nem foglaltatnak. Legiparosabb városa az országnak természetesen Budapest 346 gyárral, ezután Pozsony következik 45 gyárral, melyet Szeged, Arad, Kolozsvár, Nagyvárad, Sopron, Temesvár stb. követnek. A fennebb jelzett szép számnak értékét azonban kissé alábbszállítja, ha megtudjuk, hogy abban közel 1000 kisebb-nagyobb gőzmalom és mintegy 500 kisebb-nagyobb szeszgyár foglaltatik. Legtöbb gyár, 151, van Szepes, a legkevesebb — egy — Kis-Küküllő vármegyében. Új gyár, köztük igen sok gőzmalom és szeszfőzde, 192 keletkezett a múlt évben. Körülbelül 9 millió forintnyi befektetési tőkével és 5000 munkással. A legjelentékenyebb új ipar-vállalatok Budapesten és Aradon létesültek.

— **Meghiusult öngyilkosság.** Az Aradon lakó Stoits Szvetkó szabólegényt iszákossága miatt már régen elhagyta a felesége. Tegnapelőtt estig fel sem tűnt neki ez a dolog, de ekkor felkereste az asszonyt s reá akarta birni, hogy menjen hozzá. Mikor látta, hogy az asszony nem hajlandó a visszatérésre, megöléssel fenyegette, — aztán meggondolta magát — és a saját nyakát akarta egy rossz konyhakéssel elmetezni. A kés csak két könnyű sérülést okozott. Az öngyilkos-jelöltet tegnap illetőségi helyére — Mokrinba zsupolták.

— **Levágott ujj.** Két-aradi favágó összeveszett egy töke elvágásán tegnap. Az egyik fogta a tőkét, a másik rákiáltott, hogy eressze el s odavágott a baltával. A tőkét ugyan nem vágta el, de levágta a társa jobbkezeről a mutatóujját. Sérültet a kórházban, tettet a rendőrségnél ápolják.

— **A tornyal orvos állás** üresedésbe jött, mert Neth János dr. a Verőczen történt megváltásztása miatt ezen állásról lemondott.

— **Szabad a vásár.** A handlék patentot kaptak a mesterségükre a ministertől. Az van ugyanis egy arad városához tegnap beérkezett miniszteri intézkedésben megírva, hogy azok a kik a házalást ócska ruhák megvásárlása érdekében üzik, keresetükben hatóságilag nem korlátozhatók; azok ellenben, a kik elárusítás céljából házalnak, tiltott dolgot követnek el. Tehát csak vételre szabad a vásár.

— **Véres verekedés történt** — írja levelezőnk — folyó hó 23-án este 9 órakor Bottonyán. Ugyanis D. Kiss Imre paraszt legényt Nagy D. Sándor többedmagával megtá-

madván, oly súlyosan megverték, hogy annak életbenmaradásához kevés a remény.

— **Halálos baleset.** Mezőhegyesi levelezőnk írja: Az itteni cukorgyárban dolgozó Ondrusz Mária pár héttel ezelőtt munka közben a felső emeletről leesett s csigolyatörést szenvedett. A szerencsétlen tegnap halt meg, óriási szenvedések után.

— **A vilárosság terjed.** Aradváros hatósága a fejsze-utczában 6 új petróleum lámpást állított fel.

— **Köszönetnyilvánítás.** A magyar-városi jótékonycélu asztaltársaság a kaputczai leányiskola szegény tanulóinak felruházására és irószerekkel való ellátására tíz frtot adományozott, mely nemes tényért e helyen is köszönetét nyilvánítja az igazgatóság.

— **Rebellisek.** E czim alatt emlékeztünk meg a minap Frank Vilmos kőfaragó mester és Drasztil Nándor valamint Bacsán János segédeinek botrányos dolgairól, miket részeg fővel követtek el Alázatos János korcsmájában. A kapitány e jeles komániát, mely iparszerűleg üzi az iszákosságot és botrányhajhászot, fejenként 4—4 napi elzárásra és 20—20 frt pénzbüntetésre, mely nem fizetés esetén 2—2 napi fogházra változik át, — ítélte el. A kihágási bíró ezen ítéletét vádlottak felebbezése folytán tegnapi ülésében helybenhagyta a tanács is.

— **Rakos Lipót** jónévű tánciskoláját november 1-én nyitja meg Aradon, mire e helyen is figyelemztetjük a közönséget.

— **Apró kirek.** Zimánd-Ujfaluba Fekete János összes hizott libáit ellopták s azokat a tettesek mindjárt meg is sötötték s egészségel elfogyasztották, Eddig csak a maradék került meg, de a tettesek nem. — Fekertén a nagy korcsmában véres verekedés volt, melyen Tumele Antal 19 éves társával véresre verte Keller József és négy barátját. A vizsgálat folyik.

— **Pályázatok:** A szegedi kir. törvényszéknél aljegyzői állásra 2 hét alatt. — A m. kir. tengerészeti műszaki osztálynál segédmérnöki állásra november 20. — A rimaszombati kir. törvényszéknél bíró állásra két hét alatt.

— **Szolid elvű üzlet ajánlás.** Hoffmann Antal Aradon. Andrassy-tér 14. szám a. „vörös kereszt“ Hermann palota.

A n. é. közönség b. tudomására hozom, miszerint bel- és külföldi bevásárlásom alkalmával, tömeges áru vételeimmel azon előnyt nyertem el, hogy áru-választékban valamint ennek olcsóságaival a fővárosi jelentékeny cégekkel is versenyezem.

Szíves megtekintésül áruraktáromban a n. é. közönség rendelkezésére mindenkor előzékeny szolgálat adatik. — Mintákat kívánatra ingyen és bérmentve küldök.

Hölgyek figyelmébe!

A legjobb munkaerővel bíró műhelyem révén, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy kitűnő szabásu elegáns és izléses toiletteket és felöltőket, franczia és angol modorban jutányos árak mellett fölvállalhatok. — Kiváló tisztelettel Hoffmann Antal, női-divat különlegesség, confectio, vászon, kész fehérnemű és kiházasítási kelengyek áru raktára.

H y m e n.

Weisz Károly köröstarcsai fiatal kereskedő november 8-án d. u. 4 órakor esküszik örök hűséget Németságon Klei n Fülöp kedves és bájos leányának Annának.

Gyászrovat.

Csik vacsárcsi Balázs Gábor, Fazekas-Varsánd község derék nagyszorgalmu jegyzőjének elhunytáról részvétellel vettük a következő gyászjelentést:

Alólítottak mély fájdalommal tudják forrón szeretett s felejthetetlen férje, illetőleg édes atya, fia, veje, testvérök, sógorok, nagybátyjuk, unokaöccse és rokonuk. Csik-vacsárcsi Balázs Gábor, O- és Uj-Varsánd községek jegyzőjének, folyó évi október hó 29-én, reggeli 3 órakor, életének 37-ik s boldog házasságuk 11-ik évében, hosszas betegség következtében történt jobblétre szenderültét. A kiszenvedett kedves-halott hült tetemei október hó 31-én d. e. 10 órakor fognak a róm. hath. szertatás szerint örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő gyászmise áldozat november hó 2-án d.

e. 10 órakor fog az u j-szt.-annai róm. kath. plébánia templomban a Mindenhatónak bemutatni. Aldas emlékére! Fazekas-Varsánd, 1892, október 29-én.

özv. Balás Gáborné született Szathmáry Irén Balás Irénke leánya. özv. Balás Józsefné született Wagner Terézia édes anyja. Balás Sándor és neje Polák Izabella s gyermekeik. Balás Gyula s neje Bruni Silvia s gyermekeik, Balás István s neje Mossotzy Ilona s gyermekük, Balás Gizella, mint testvérek. özv. Szathmáry Béláné szül. Pleier Szidónia, anyósa. Jolánkai Gyula, Oláh Árpád s neje Szathmáry Janka s leányuk, Szathmáry Béla Szathmáry Elemér, Szathmáry Margit, sógorai és svogornői, Wagner Izabella nagynénje.

SPORT.

— A mácsai falka meet-jei:

Okt. 31-én Ella major.

Nov. 3-án Kurticsi erdő:

Nov. 4-én Ötvenesi határdomb.

Nov. 5-én Vásárhelyi csárda.

Egyletek, Társulatok.

— Az aradi korcsolyázó egyesület f. év november hó 6-án 11 órakor az aradi kaszinó egyesület helyiségében közgyűlést tart melyre a tagok tisztelettel meghívattak. A közgyűlés tárgyai: Igazgatósági jelentés, Számvizsgáló bizottság jelentése. Tiszti kar és választmány lemondása és új választás Indítványok. Az igazgatóság.

— A „Kölcsey dalkör“ választmánya ma délután 2 órakor a rendes helyiségben ülést tart.

— Meghívó. Az „Aradi Torna-Egyesület“ választmánya f. hó 30-ikán d. e. 11 órakor a szokott helyen ülést tart, melyre a választmány t. cz. tagjai ezenel meghívattak. Kelt Aradon, 1892 évi október hó 30-ikán. Az elnökség.

— Felterjesztett alapszabályok. Az aradi orvos és gyógyszerészegylet módosított alapszabályai tegnap terjesztettek fel jóváhagyás végett a belügyminiszterhez.

— Új egylet Aradon. Az aradi kádársegédek új szakegyletet akarnak alakítani. A városi tanács nem kifogásolja az egylet megalakulását.

Színház.

A színház műsora:

Október 30. (Vasárnap) Délután Királyfogás, operette, este Náni, népszimű.

Október 31. (Hétfő) Kertészleány, operette, November 1. (Kedd) Aranyember, Jókai sziműve.

November 2. (Szerda) Boissy-i boszorkány, operette.

November 3. (Csütörtök) Pont-Biquet család, vigjáték (előszőr.)

November 4. (Péntek) Bolondokháza, bohózat.

November 5. (Szombat) Madarász, operette.

— Színházi hírek, Ma két előadás lesz. Délután 3 és fél órakor félhelyárakkal a Királyfogás operette, este Follinus Auról 100 aranyat nyert népsziműve Náni adatik, a czimszerepben Somlónéval. Hétfőn Kertészleány operette kerül színre. A novembertől kezdődő évad és havi bérlet november 3-án szerdán kezdődik a Boissy boszorkány operettel. Bérlelni lehet Gond László pénztárosnál.

— „A nagymama“ külföldön. „A nagymamát“, Csiky Gergely sziművét a bécsi Volkstheaterben aratott nagy sikere után közelebb Berlinben és Hamburgban is előadják. A berlini Hofschauspieltheater igazgatósága az előadásra már meg is nyerte Csiky özvegyének engedélyét, míg a Hamburger Stadttheater igazgatósága most tette meg a lépéseket a darab előadhatásáért.

— Krecsányi nem nagy Debreczenbe. Az „Alföld“ jelentése szerint Krecsányi Ignác szinigazgató táviratot küldött Debreczenbe, kijelentvén hogy a debreczeni színházért nem fog pályázni. Az „Alföld“ értesülése szerint Krecsányi eddigi állomáshelyeit: Temesvárt és Pozsonyt akarja megtartani. Temesvárott — írja levelezőnk — minderről semmit sem tudnak.

— Leszkay Andor debreczeni szinigazgató tegnap Aradra érkezett.

IRODALOM.

— A Magyar Salon novemberi száma fényes kiállításban s a kiállításhoz méltó tartalommal tegnap jelent meg. A Magyar Salon új formájában olyan folyóirat, melyet büszkén sorozhatunk a legdiszesebb külföldi folyóiratok mellé. Eredeti illusztrációi, hazai művészek fametszetei, a gyönyörű színes melléklet, s a magas színvonalon álló tartalom a Magyar Salont a magyar irodalom és művészet becses közlönyévé avatják. A legújabb számból megemlítjük Keglevich István grófnak „Az új kor legkiválóbb színésznői“ című szellemes cikkét, Endrőd Sándor Makai Emil, L. Virág Béla hangulatos költeményeit, Kada Eleknek „A darázs mérge“ című teljesea befejezett regényét, mely a kiváló írónk egész eredetiségét tünteti föl, A remek illusztrációk közt kiválnak a Mannheimer Gusztáv, Róna József, Aggházy Gyuláé stb.

— A Gemma. (Gaál Ida). „Hátra hagyott Munkái“ -ra kibocsájtott előfizetési felhívás tisztelt ivtartóit igen kérem, hogy a gyűjtő-íveket legkésőbb nov. 3-ig Gaál testvérek czímen, Orozy-utca 11-ik sz. alá beküldeni sziveskedjenek. Városy Malvina.

VEGYESEK.

— Ellopott gyermek. Egy hónapja hogy Mármaroszigeten a Lónyay János-téren vert faalkotmányban előadásokat tart a Wollner testvérek czirkusza. Nagy közönsége volt mindig, mert a lakosság ama része, mely a színházat nem látogatja, a czirkusz rendes vendége szokott lenni. E hó 24-én, mint levelezőnk írja, egyszerre nagy riadalom támadt, mert híre járt, hogy egy zsidó gyermeket a czirkuszbeliek elloptak s magukkal akarják vinni, hogy kiképezzék eröművészek. A rendőrség rögtön elfogott három akrobatát s bekísérette őket a városházához, mert gyanu van rájuk, hogy a tizenkét éves fiút csakugyan elrejtették a czirkusz labirintjában. Hogy bűnösök-e vagy úgy bujt-e el a fiú a czirkuszban, ezt a nyomozás fogja kideríteni.

— Audiencia Alláhnál esőért. A török lapok e hó 21-iki száma a következő hivatalos közleményt hozta nyilvánosságra: „A hosszú hónapok óta tartó szárazságnak véget vetendő a szultán elrendelte, hogy az imámok nyilvánosan könyörögjenek Alláhtól egy kis esőt. Ennek következtében Hafiz mustafa efendi, a Szófia-templom második imámja, ötven Korán tudóssal Keat-Hanába ment s ott mindnyájan buzgón könyörögtek, hogy essék valahára. S íme, alig végeztek be a papok imádságukat, máris jöltevő eső kezdett esni. A szultán az imámnak tiz török fontot, az imádkozó hafizeknek pedig két-két török fontot adatott jutalmul, a kincstárából.

— Fegyenczből követ. Óriási feltűnést és botrányt kelt Bernben a következő eset. A svájci szövetség tanács szeptember 8-án hitelesítette Salvador köztársaság rendkívüli követét, Castillo Soglia marquist. A marquist, azóta mint közönséges szédeltető és gonosztevő leplezték le s rábizonyították, hogy valódi néven Catelsaninak hívják. Ez alatt a név alatt a rendkívüli követet Franciaországban nyolczévi fogságra ítélték, Olaszországban pedig, mely Catelsani hazája, szintén volt valami elintézni való ügye a bünyenyítő törvényeknél. A berni külügyi osztályban a marquist megbízó levelét valódinak tartják. Valószínű, hogy azt kicsalta. A fegyenczből lett követ Bukarestbe ment, valószínűleg azért, hogy ott is akkreditáltassa magát. Ha a marquis ur Svájcban nem távozik, akkor ki fogják toloncolni.

— Drága vasuti kalandja volt a minap egy Kievből Varsóba utazó odesszai bankárnak. Mikor Kievből beült egy elsőosztályú vasuti kocsiba, két csinos hölgyet talált ott, a kikkel csakhamar beszélgetést kezdett. A hölgyek azt mondták, hogy bécsiék s nem vonakodtak az időt csevegéssel eltöltetni. Utközben az egyik hölgy egy nagyobb állomáson kiszált s szépen megkérte a bankárt, hogy viselje gondját nővéreinek. A kocsiban maradt nővérét nagyon bájosnak találta a bankár ur keményen kezdett neki udvarolni. A hölgyecske nem látszott nagyon ijedősnek s így minden a legszebb rendben ment volna, na időközben az nem történik, hogy a bécsi szíren egy üveg bort vesz elő s megkínálja

vele a bankárt. Odessza töképezése boldogan ivott egy pár kortyot s nemsokára mélységes álomba merült. Mire felébredt, a hölgynek hült helye volt, de hiányzott egy szerszind a bankár tárczája is, melyben készpénzben és értékpapirokban körülbelül tizenötezer rubel lehetett. A rendőrség nyomozása még eddig semmi eredményre sem vezet.

— Horvát-szerb marakodás. A Kolo nevű zágrábi horvát dalegyet e hó 26-án rendezett hangversenye, mint zágrábi levelezőnk írja, nagy botránnyal végződött. A hangversenyen a város színe-java megjelent s mikor a dalegyet a Nase pjesme című dalra gyújtott, mely az itteni szerbek nótája, a teremben levő szerbek tüntetőleg kiabálni kezdtek. — Erre a horvátok és a szerbek közt dulakodás támadt, mely azon végződött, hogy a szerbeket köztük egy Gavella nevű tekintélyes zágrábi polgárt és városi képviselőt, kidobták a teremből. A hangulat a városban nagyon izgatott, kivált azért, mert egy Joanovics nevű szerb atyafi a helybeli szerb lapban azt írta, hogy horvátok nem is léteznek s hogy az ugynevezett Horváthország tényleg (?) szerb föld! a Bánátot, Bácskát, Boszniát és Hercegovinát szintén szerb tartományoknak deklarálja s felhívja a szerbséget a horvátok ellen való szövetségre és ellentállásra. Levelezőnk szerint Zágrábban nyílt titok, hogy a szerb henczeget Rómából a jezsuiták táplálják és szitják. A horvát-szerb háboruszkodásban a zágrábi magyarság, nagyon tapintatos módon, semleges viseli magát.

— Visztező ur kerestetik. Hogy mi minden eszközhöz nem nyulnak az emberek mai napság az unalmuk elűzésére, annak érdekes példáját adja a Kreuz-zeitung egy hirdetése, mely így hangzik: „Egy jó családból való középkori uri ember, a ki jól tud visztezni, teljes ellátást, kap az egész téli székenban egy Mecklenburg közelében fekvő falusi jószágon.“ A hirdetésre százával érkeztek az ajánlatok.

Táviratok.

A tegnapi minisztertanács.

Budapest, október 29. (Saját tud. táv.) Az ellenzéki lapok már kombinálják a tegnapi minisztertanács eredményeit. Illetékes helyről biztosítanak, hogy azok a kombinációk mind újból vanna szopva, mert az illető kombináló lapok nem voltak a minisztertanácsban képviselve tudósítók által, a miniszterek pedig, akik egyedül voltak jelen a minisztertanácsban, valószínűleg nem szegődnek az illető lapokhoz referensekül.

A helyzethez.

Budapest, okt. 29. (Saját tud. távirata.) Ma a helyzet úgy áll, hogy az ellenzék az országgyűlés összeülése után, nem erőlteti a helyzet tisztázását. Akkor minden valószínűség szerint a kormánytól fognak kezdeményezések történni. Fejérváry minisztert Bécsbe utazott hogy a megye a király személye körül miniszteriumot, s ennek előtte a szabadelvű párt kiválóbb tagjaival élénkbee beszélgetett. Különösen egyhazpolitai kérdésekről hogy a királynak a hangulatról jelentést tegyen.

A kolera.

Budapest, okt. 29. (Saj. tud. táv.) Ma éjfélől déli 12 óráig 7 betegedés és 5 kolerahalálozás történt a fővárosban. Tegnap azt irták a lapok, hogy egy kolerabeteg megszökött. Ez a hír Müller kórházi igazgatónak Gerlóczyhoz betejesztette jelentése szerint valótlan.

Budapest, október 29. (Saj. tud. táv.) Éjfél óta esti 6 óráig a barakkorházban 11 beteget vettek fel 8 halálos történt. Budai Barakban sem betegedés sem halálozás nem történt.

Difteritis.

Temesvár, okt. 27. (Saj. tud. táv.) Száz gyermek difteritisben halt el s az összes iskolákat bezárták.

Székfoglalás.

Szolnok, okt. 29. (Saj. tud. táv.) Almásy Géza főispán ma tartotta székfoglalását. A vármegye nevében Bagossy üdvözölte, mire a főispán esküjét elmondta beszédet mondott; utána Horthy üdvözölte a főispánt ma a küldöttségek tisztelegtek.

Zsilinszky Zólyomban.

Besztercebánya, október 29. (Saj. tud. táv.) Zsilinszky Mihály tegnap érkezett Zólyom megyébe és Besztercebányán a vasúti állomáson nagy közönség fogadta. Zsilinszkyt a város polgármestere üdvözölte lendületes beszéddel. Általában Zsilinszkyt nagy lelkesedéssel fogadják és látják, dacára az ellenséges hangnak, melylyel az ellenzéki újságok izgatnak. Zsilinszky lutheranus és tudvalevőleg majdnem egész Zólyom szintén az. Már csak ez a szempont is kedveltté teszi Zsilinszkyt, akinek egyéb kiváló tulajdonságai még inkább biztosítják számára a megye rokonszenvét. Az ünnepélyes beiktatásra nagy fényvel készülnek.

Választás.

Mór, október 26. (Saj. tud. táv.) Bodajkon Atzél Béla választói kibékültek a jelölttel s nem reflektálnak megyeri Krausz Lajosra. Miről táviratilag értesítették Krausz Lajost.

Csalások.

Hamburg, okt. 29. (Saj. tud. távirata.) A 9 hadtest részére való kenyérszállításoknál nagy csalásoknak jöttek nyomára. Egy segélybizottság ellen, mely pénzt gyűjtött az inségeseknek, vizsgálatot, indítottak, könyveit zár alá vették, mert rájöttek hogy a bizottság csalásokat követett el.

Munkás-zavargók.

Páris, okt. 29. (Saj. tud. távirata.) Daczára a sok ellentmondásnak határozott tény, hogy a kormány meghátrált a karmauxbeli munkások előtt. A munkások bizottsága vonakodván pusztán ígéretekre munkába állani, Loubet miniszterelnök azonnal megkegyelmezett az elítélteknek. A munkásokat mind újra felfogadták a munkába s biztosították őket, hogy Humboldt igazgató távozik állásáról. A mérsékelt sajtó egyhangulag elítéli a kormány engedékenységét.

Hajótörés.

Lisabon, okt. 29. (Saj. tud. távirata.) Rumánia angol postahajó Bombayba ment, Tor drelba mellett hajótörést szenvedett. A hajón volt száztizenkét személy közül csak 9 mentetett meg.

Hajótörés.

Lissabon, október 29. (Saj. tud. táv.) Egy angol postagözös Bombayba való útja közben Feznél hajótörést szenvedett. Néhány száz ember a tengerbe fult.

Orosz erély.

Varsó, okt. 29. (Saját tud. táv.) A kiewi államfogházban 150 egyént őriztek, akiket kemkedés miatt fogtak el. E fog-

lyok egy részét a napokban Szibériába deportálták, köztük egy osztrák alattvaló is, valami Kreszniczki nevűt.

Közgazdaság.**Aradi gabnaüzleti hetiszemle.**

— Saját tudósítónktól. —

Arad, október 29.

(S. ss) Gabnapiacunk a lefolyt héten igen élénk volt. A szomszédos községekből Aradra körülbelül 17,000 mmázsa gabnát szállítottak vonattal. A hetivásárók igen élénken voltak ugy nálunk, mint Uj Aradon. Az árak a múlt hetihez képest emelkedtek, a vételkedv is kedvezőbb, mihez a vidéki malmok bevásárlásai erősen járultak. Kereskedőink szívesen vásárolnak, mert az áremelkedést biztosra veszik; noha Budapesten a gabnaüzlet pang. A lefolyt héten Aradon és Uj-Aradon elkelt:

1200 mmázsa I. rendű buza 6 frt. 80 krtól 7 frt. 35 kr-ig.

800 mmázsa II. rendű buza 6 frt. 50 krtól 6 frt. 80 kr-ig.

500 mmázsa rozs 5 frt. 50 krtól 5 frt. 70 kr-ig.

300 mmázsa árpa 5 frt. 25 krtól 5 frt. 35 kr-ig.

150 mmázsa zab 5 frt. 00 krtól 5 frt. 15 kr-ig.

400 mmázsa ótengeri 4 frt. 30 krtól 4 frt. 40 kr-ig.

1500 mmázsa új-tengeri 3 frt. 60 krtól 3 frt. 75 kr-ig.

150 mmázsa bab 5 frt. 40 krtól 5 frt. 50 kr-ig. métermázsánktól.

— Idel gyümölcstermésünk. mint a hozánk érkező hírekéből kitűnt, általában gyenge, de azért egyes vidékeken meglehetősen sok alma, körte, szilva és néhol dió is termett. Igy Nagy-Halmágyon bőségesen terem mindenféle gyümölcs; diót rövid idő alatt idegen kereskedők körülbelül 800—1000 vékát vásárolta kössze. Szilvalekvárt egyetlen egy kereskedő 300 métermázsán feül vásárolt össze. Szilviumot is sokat készítették, s az ára kedvező lévén, a kereslet élénk. A diónak mostani eladási ára vékánktól 2—2.50 frt. Az alma-forgalom is élénk; leginkább az Alföldre szállítják, s igen sok paraszt szekerén viazi. Minden igáserőt igénybe vett a gyümölcsszállítás.

— A szüret. Hunyadvármegyében változó, többnyire gyenge eredménnyel végződött a szüret; a bormust jó minőségű, mindazáltal ára nincsen olyan mint tavaly volt. A vevők csak 13—15 frtot kínálnak hektoliteréért.

Aradvárosi

Évadbérlet
30. szám.



színház.

Havibérlet
szünet.

Vasárnap, 1892. évi október hó 30-án:

D. u. 3 $\frac{1}{2}$ órakor, félórakkal:

Királyfogás.

Eredeti operette 3 felvonásban. Irta: Csiky Gergely. Zenéjét szerző: Konti József.

Kezdeté 3 $\frac{1}{2}$ órakor.

Este bérletfolyamban:

N Á N I.

100 arannyal jutalmazott eredeti népszimnő, 3 felvonásban. Irta: Follinus Aurél.

Kezdeté 7 órakor.

Holnap hétfőn:

Kertészleány.

Operette 3 felvonásban.

Idegenek névsora Aradon.

— Október 29. —

Fehér Kereszt szálloda: Tauszig Sándor magánzó, Kápolnás. Varga János magánzó, Budapest. Kohn László kereskedő, Sarkad. Moosonyi N. birtokos, Bulcs. Franken Albert kereskedő, Köln. Blejer N. birtokos, Bévaánya. Vagner József birtokos és neje, M. Berény. Fausz Károly gyáros, Budapest. Dr. Székely Lipót ügyvéd, Budapest. Székely Tivadár magánzó, Budapest.

Vase szálloda: János mórök, Makó. Gróf

Bréda es. és kir. kapitány, Debreczen. Pezelbauer Mór igazgató, Temesvár.

Nádor szálloda: Rosenberg H. M. kereskedő, Kőszeg. Gutman József kereskedő, H.-M.-Vásárhely. Raniszage-Sándor földműves, Kőszeg.

Három Király szálloda: Grensperger Mihály birtokos, Tornya. Brasch József regalebérő, Borossebes. Knauer József jegyző, Petria. Hajnau Mihály kereskedő, Dombiratos. Stefánovits István jegyző, Zabácz. Székési Lajos jegyző, Dombiratos. Bogdanovits Péter kereskedő, Orsova. Juhász István birtokos, Dombiratos.

Arany Kulcs szálloda: Fischer József földműves, Székács. Schwarz M. kereskedő, Szt.-Márton. Maledes István földműves, Tótkomlós. Flesch Géza kereskedő, Csarmó. Dr. Borsody, M.-Bánhegyes. Frank F. diák, Vinga. Béroló Irán szivacs kereskedő, Mangyagyi.

KIS LOTTO.

Budapesti:

82, 28, 37, 55, 54.

Felelős szerkesztő: **Vásárhelyi Béla.**

Nyilttér.**Probst Károly és Tsai**

Aradon, Atzél Péter-utca 3. sz.

— ALAPITTATOTT 1798-ban. —

Van szerencsénk a n. é. közönséget értesíteni, hogy új nagy szállítmányt kaptunk a legdivatosabb

téli felöltőkben, divatkelmékben, selymekben

bársonyokban.

Igen dúsz választék legjobb minőségű

vászonban és asztalneműekben,

kelengye cikkekben,

szőnyegekben, ágytakarókban,

selyem paplanokban,

karmantyukban és téli sapkáknban.

Nagy női szabóságunkban **öltözékek** a legújabb faconokban legjobban és gyorsan készíttetnek.

Üzletünk tevékenysége s pontos kiszolgálás által sikerült tartós összeköttetést biztosítani a legelső városokban, u. m.: Temesvár, Beeskerek, Szabadka, Pancsova, Lugos, Versecz, Fehértemplom, Kolozsvár, Szeben, Nagyvárad, Debreczen, Kassa, Besztercebánya, Budapest s más városokban, valamint kiterjedt vidékkel. — Bizonyosága annak, hogy nálunk a legjobb áru legolcsóbban vásárolható.

Probst Károly és Társai.

Dr. Bácskay Béla

lakását a Hermann-házból a szomszédos Andrássytér 16. számú Gebhart-féle házba tette át.

Tisztelettel:

Dr. Bácskay Béla.

813 2-3

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. érd. közönség és beca vevőim tudomására hozni, hogy

a „fekete kutya” címzett **gyógy, fűszer és gyarmatáru**

üzletemet,

folyó évi November hó 1-én, Szabadságtér és Asztalos-Sándor-utca sarkán lévő Lillinféle házba helyezem át.

Kérem az irányomban tanúsított pártfogást továbbra is részemre fentartani. —

Kelt Aradon, 1892. október hóban.

788 3-3

Kiváló tisztelettel:

Karátsonyi Antal.



HAUSZER GUSZTÁV

hangszerkészítő

vonó, ércz, fa-fuvó és ütőhangszerekben,

ugyszintén minden e szakba vágó cikkek elkészítésére.

Kitünő hangoló mester fa-fuvó hangszerek részére.

Ocska hangszerek előnyös feltételek mellett **ujakért becseréltetnek.**
Javítások **olcsón** és lehető **leggyorsabban** teljesítetnek.

Raktár mindennemű hangszerekből, bel- és külföldi hurokból.

840. 1-10

(Arad, Hunyadi-utca 6. sz. a.)

„Nincs többé fejfájás!”



D. GÖTZ

Migraine-pora

huszonöt év óta egyoldalú, ideges, rheuma-szerű, sőt gyomorból származó fejfájás ellen a legjobb sikerrel használtatott mit több ezerre menő köszönetnyilvánítás bizonyít. Utolsó időben a

MADRIDI UDVAR

és Baross Gáborné ő excellentiája feltünő eredménnyel használta. — 1 doboz ára használati utasítással 2 frt. 1 kis próba-doboz 1 frt. — Eredetiben kapható Fátykiss József „nagy Kristóf”-hoz címzett gyógyszerárúban, továbbá Török Józsefnél, király-utca 12. Budapesten. 827 2=10

Raktár Aradon: Schaffer Adolf és Rozsnyay Mátyás gyógyszerész uraknál.
Postai megrendelések pontosan eszközöltetnek

Megyeházák, üléstermek, községi és más hivatali irodák és egyleti helyiségek részére!



Ő felsége a király és Ő felsége a királyné

olajfestmény-arczképei

az 1879-ben alapított, jutalomdíjazott műtermemből legfinomabban és művészi kivitelemmel készítettnek el. Ő felsége olajfestmény-arczképe magyar lovassági tábornok vagy osztr. gyalog-tábornoki egyenruhában, életnagyságú alakban vagy mellképben, tetszés szerint megrendelhető. Kérdésekre bérmentett válasz azonnal adatik. Ugyeztete készítettnek bármely beküldött tetszés szerinti arczkép után életnagyságú olajfestmény-arczképek (mell-, térdképek és egész alakok), mely arczképek a legszebb szabadiást képezik és fölötté alkalmasak házassági, név- és születésnapl valamint más finneri ajándéknál és örök emlékül szolgálnak (különösen elhunytakról). Az arczkép hibátlanul küldetik vissza. *Hű hasonlatosságért szigorú kezesség.* Továbbá elfogadtatnak mindennemű és nagyságú egyházi képek ünöm és leggondosabb elkészítésre. Számtalan hízegő, elismerő levél bárki által megtekinthető. Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Bodascher Siegfried jutalomdíjazott műintézte és arczképfestő műterme **Bécs, II. Grosse Pfarrgasse Nr. 6.**

Alapított 1879-ben.

795 4-10

Zálogtárgyaknak elárverezése.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy 815 2—a f. é. november 9-én szerdán délelőtt 8 órakor a tek. városi kapitány hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzlethelyiségemben Kossuth-utca 12. sz. azon

1892. évi aug. hóban esedékes

zalogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbított, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adatni.

Arad 1892. október hóban.

Weisz Dávid.

Kwizda Ferencz János

os. és kir. osztr.-magyar és román kir. udvari szállító kerületi gyógyszerész KORNEUBURGBAN Bécs mellett.

Évek óta kipróbált fájdalomcsillapító háziszerről köszvény, csusz és idegbántalmak ellen:

89-9-10 III.

Kwizda Gichtfluid.

Kérlek a védjegyre

ügyelni és határozottan

Kwizda Gichtfluidját

kérni.

Kapható minden gyógyszerárúban.

1/1 üveg 1 frt
1/2 üveg 60 kr

P. T.



Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

„Tones Ferencz és Ede”

társas cégünket barátságos uton feloszlattuk és az aradi főüzletet f. évi november hó 1-től kezdve

TONESEDE

a „fekete kutyá”-hoz

címzett, törvényszéki bejegyzett, illetve kereskedelmi és iparkamarailag 4854/92. szám alatt nyert kizárólagos védjegy használatával engedélyezett cég alatt

Rákóczy-utca I. sz. házban

(ezelőtt Tones F. és Társa cég által bérelt helyiségben) tovább folytatom. Kérem a társaság iránt eddig tanúsított pártfogását továbbra is részemre fenntartani

kiváló tisztelettel

TONESEDE.

832-892. gazd. sz.

832 1-3

Árlejtési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke az 1893-ik évben a város részére szükségelt fertőtlenítő anyagoknak szállítása iránt f. évi október hó 31-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási ár árjegyzék szerint, Bánompénzül leteeudó 50 frt készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz melékelve van s ha az ajánlattevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek és árjegyzékek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1892. évi október hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta:

Lócs Rezső

aljegyző.

Neumann M.,

842 1-5

férfi-, fiu- és gyermek-ruha nagy raktára
Arad, Andrassy-tér 9. szám (Casino-épület.)

➔ Szabott árak. ➔

Férfi-öltönyök jó gyapju-szövetekből

az őszi és téli idényre	12.50 frttól 16.50 frtig.	felöltők	10.— frttól 24.— frtig.
férfi-öltöny finom gyapju-szövet, kamgarn és chevotból	18.— frttól 32.— frtig.	fiu-öltönyök finom kivitelben jó munkálva	9.— frttól 17.— frtig.
		gyermek-kostümek	4.— frttól 12.— frtig.

Legnagyobb választék:

férfi- és fiu-kabátokban, mentsikov, mikádó, szövet és szörme-béléssel, valamint
férfi- és fiu-nadrágok 3.50 frttól 12 frtig,
háló-köntösök, utazó-bundák és köpenyegek kizárólag legjobb minőségben.

➔ Szabott árak. ➔

STERN M. A.

Andrassy-tér 9. szám.

Női confectio nagy raktára:

Esőköpenyegek	5 frttól 18 frtig.
Gyermek-köpenyegek	3 frttól 10 frtig.
Kabátok kamgarn és chevotból atlasz béléssel	8 frttól 20 frtig.
Keppek	12 frttól 25 frtig.
Téli köpenyegek	15 frttól 35 frtig.
Vattázott kabátok	10 frttól 25 frtig.
Pelüche kabátok	22 frttól 40 frtig.

**Nagy választék különféle bundákban
a legjutányosabb árak mellett.**

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek. 841 1-5

Erősítő gyógymód

fatal és öregebb urak részére, kik elgyengült férfiben szenvednek, a legújabb szabadalmazott csász. és kir. készülettel. Eszrevehetően külső ártalmatlan, kellemes gyógymód inger nélkül. Régi jóhírnevű kiváló professzorok legmelegebb orvosi ajánlatai. Teljesen felgyógyultak ezrei elismerő levelekben érdekek nélkül ajánlják Állandó eredmény postán való küldés titoktartás mellett. Tartalom és hogy kitől ered, a csomagolón fel nem ismerhető. Cím: Dr. CARL ANTMANN, Wien, VII., Mariahilferstrasse 70. Rópiratok kívánatra ingyen és bérmentve. 808 2-10

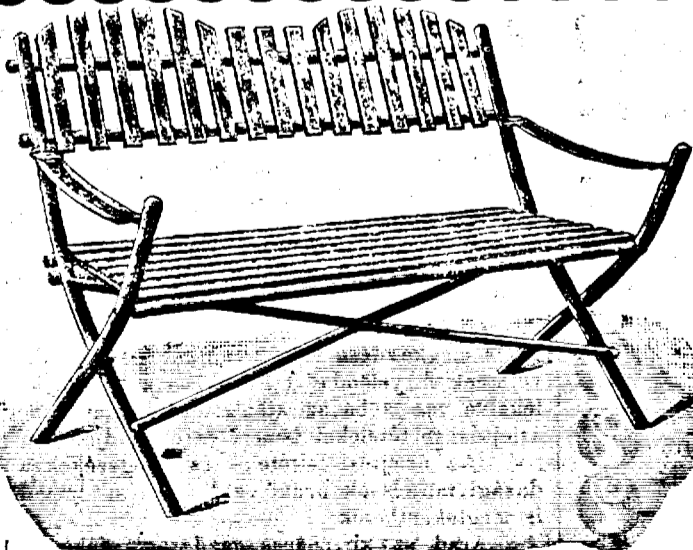
Ló-eladás.

Az aradi országos novemberi vásár alkalmával a zarándi uradalom meneséből származó 10 drb 4-6 éves koozi-ló fog eladásra kiállítani.

Ezen eladásra kerülő lovak **f. évi november hó 4-én és 5-én** naponta megtekinthetők **Aradon Pernyáva választó-utca 1-ső sz. alatt Draskovits-féle ház.**

A zarándi uradalom felügyelősége.

837 1-2



Kertiszékek, padok

és egyéb

finomabb butor,

**tölgy- és bükkfa-parquetták,
sétabotok**

306 26-

a borosjenői faiparszövetkezet gyarából.

Megtekinthetők és részletekben is megvehetők az aradi és csanádi egyesült vasutaknak Andrassy-tér 20 sz. (Arena-épület) alatti mintaraktárában. — Nagyobb megrendelések jelentékenyen leszállított áron ugyanott, vagy közvetlenül a borosjenői gyárban eszközölhetők.

BOROSJENŐI FAIPARSZÖVETKEZET.